

GUATEMALA - INVESTIGACIÓN ANTIDUMPING SOBRE EL
CEMENTO PORTLAND PROCEDENTE DE MÉXICO

Comunicación del Presidente del Grupo Especial

La siguiente comunicación, de fecha 30 de julio de 1997, dirigida al Órgano de Solución de Diferencias, se distribuye de conformidad con lo dispuesto en el párrafo 9 del artículo 12 del ESD.

El párrafo 8 del artículo 12 del ESD estipula que el plazo en que el Grupo Especial llevará a cabo su examen, desde la fecha en que se haya convenido en su composición y su mandato hasta la fecha en que se dé traslado del informe definitivo a las partes en la diferencia, no excederá, por regla general, de seis meses.

El párrafo 9 del artículo 12 del ESD indica que cuando el Grupo Especial considere que no puede emitir su informe dentro de un plazo de seis meses, informará al Órgano de Solución de Diferencias (OSD) por escrito de las razones de la demora y facilitará al mismo tiempo una estimación del plazo en que emitirá su informe.

El Grupo Especial que examina el asunto "Guatemala - Investigación antidumping sobre el cemento Portland procedente de México" fue establecido por el OSD el 20 de marzo de 1997 y, a petición de México, el Director General anunció la composición de este Grupo el 1º de mayo de 1997. Uno de los miembros del Grupo Especial dimitió el 27 de junio de 1997 y el Director General, a solicitud de México, anunció la nueva composición del Grupo Especial el 11 de julio de 1997. Estos acontecimientos causaron una demora considerable antes de la primera reunión del Grupo Especial con las partes. Además, una de las partes, un país en desarrollo, desea hacer uso de los plazos máximos prescritos en el ESD y recibir todas las comunicaciones del Grupo Especial en su idioma, que es un idioma de trabajo de la OMC pero no es el idioma de trabajo del Grupo Especial. La necesidad de traducir extensos documentos ha causado y seguirá causando demoras en el procedimiento. En consecuencia, el Grupo Especial no podrá distribuir su informe dentro de los seis meses establecidos.

El Grupo Especial prevé que terminará su labor antes de fines de marzo de 1998.